

**Стирка / Химчистка / Глажение
Laundry/ Dry Cleaning/ Pressing**

RAMADA
BY WYNDHAM
KAZAN CITY CENTRE

Фамилия / Name _____ Номер / Room _____
Дата приемки _____ Дата выдачи _____

Quantity Кол-во	Article/ Наименование	Price rub. Цена руб.	Total Итого
--------------------	-----------------------	-------------------------	----------------

**СТИРКА ИЛИ ХИМЧИСТКА, ВКЛЮЧАЯ ГЛАЖЕНИЕ /
LAUNDRY OR DRY CLEANING, PRESSING INCLUDED**

Jacket	Пиджак	2100	
Pants	Брюки	1700	
Jeans	Джинсы	1800	
Sport pants / jacket	Брюки спортивные / куртка спортивная	1500 / 1500	
Vest / shorts / polo	Жилет / шорты / поло	1300/ 1400/ 1200	
Shirt / блузка	Рубашка / блузка	1200 / 1200	
Sweater	Джемпер / свитер	2200	
Skirt	Юбка	1800	
Evening Dress	Вечернее платье	3800	
Dress	Платье	2200	
Pair of socks	Пара носков	200	
Underwear	Нижнее белье	400	
Trench coat/ parka fully lined	Плащ на подкладке / куртка джинсовая	2100 / 2100	

ГЛАЖЕНИЕ / PRESSING

Pants	Брюки	1200	
Jacket	Пиджак	1500	
Skirt	Юбка	1300	
Sport jacket / pants	Куртка спортивная / брюки спортивные	1100 / 1100	
Silk blouse	Шелковая блузка	900	
Shirt / блузка	Рубашка / блузка	500 / 500	
Dress	Платье	3500	
		ИТОГО/Total	

ВНИМАНИЕ! После химической чистки допускаются:

1. Дефекты, выявленные при приеме изделия в химчистку;
2. Проявившиеся скрытые дефекты, возникшие вследствие нарушения технологии изготовления и неправильного ухода за изделием в процессе эксплуатации (проявление белесости, изменение цвета из-за вымывания и схода красителя, сход пленочного покрытия, выгор / побурение, проявления клея, деформация деталей ремонта до чистки т.п., изменение цвета и внешнего покрытия, удаление пленочного покрытия и блеска, невозможность нанесения красящих композиций, деформация и усадка изделия, желтизна и изменение цвета из-за воздействия пота, пожелтение светлого меха, запалы от неправильного глажения в домашних условиях, нарушение целостности изделия, спуск петель на трикотажных изделиях в результате длительной носки или повреждения личинками моли, заломы и расслаивания, затеки от обработки водными растворами в домашних условиях).

Все претензии по качеству работ могут быть предъявлены только в момент приема-передачи заказа (ст.29 Закона «О защите прав потребителей»).

Заказчик, принявший изделие без проверки, лишается права на претензию.

3. Дополнительная оплата взимается за деликатные ткани, сложные ткани, усложняющие элементы. Пожалуйста, уточняйте у портье стоимость чистки изделий, не представленных в списке.

С правилами приема вещей в чистку ОЗНАКОМЛЕН и СОГЛАСЕН.

С описанием вещи, с определением дефектов сдаваемого изделия, их оценкой СОГЛАСЕН.

О неустранимых дефектах, проявившихся в процессе чистки, в случае некачественного изготовления изделия фирмой-изготовителем и недостоверной информации по уходу за изделием (либо отсутствием таковой) ПРЕДУПРЕЖДЕН.

Заказы выполняются в течение суток. Экспресс-обслуживание в течение до 5 часов оплачивается с 50% наценкой к стоимости. В ночное время с 21:00 до 8:00 заказы не выполняются.

WARNING! After dry cleaning allowed:

1. Defects discovered during the acceptance of the clothes;
2. The shown latent defects resulted from the violation of manufacturing technology and improper care for the product in operational process (developing of whiteness, discoloration due to leaching and vanishing dye, vanishing of film coating, fading/brown discoloration, developing of glue, deformation of repair parts cleaning etc., changing the color and the outer coating, removal of the film coating and luster, impossibility of application the dye compositions, deformation and shrinkage of clothes, yellowness and discoloration due to the exposure of sweat, yellowing of light fur, scorching from wrong ironing at home, violation of clothes integrity, dropping of stitches on knitted goods as a result of the long-term wear or the moth larvae's damage, cracks and delamination, leak due to treatment of water solutions at home).

All claims for work quality can be made only at the time of acceptance of the order (29 article of Consumer Right Protection Law). A customer who has accepted the clothes without check, loses the right to claim.

3. There are additional charges for delicate fabrics, difficult fabrics, fancy trims. If you don't see an item above, please call us for pricing information.

With the admission rules of things to the dry-cleaning HAVE READ and AGREE.

With the description of the thing, with determination of clothes defects, their assessment AGREE.

About nonremovable defects revealed during the cleaning process, in case of low-quality manufacturing of clothes made by the manufacturing company and unreliable information about the clothes care (or its deficiency) WARNED.

Orders are fulfilled within 24 hours. Express service is done within 5 hours with 50% mark up to the basic prices. No night service from 9 pm till 8 am.

Приемщик / Inspector _____ Заказчик / Customer _____